

## ■ সুনান আবু দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৭

১/ পরিত্রিতা অর্জন (كتاب الطهارة)

পরিচ্ছেদঃ ৩৪. বুয়া'আহ নামক কৃপ প্রসঙ্গে

باب مَا جَاءَ فِي بِرٍّ بُضَاعَةً

আরবী

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْحَرَانِيَّانِ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَلِيطِ بْنِ أَئْيُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ الْأَنْصَارِيِّ، ثُمَّ الْعَدَوِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُقَالُ لَهُ إِنَّهُ يُسْتَقَى لَكَ مِنْ بِرٍّ بُضَاعَةً وَهِيَ بِرٍّ يُلْقَى فِيهَا لُحُومُ الْكِلَابِ وَالْمَحَاجِنُ وَعَذْرُ النَّاسِ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يُنَجِّسُ شَيْءًا" . قَالَ أَبُو دَاؤِدَ وَسَمِعْتُ قُتْبَيَةَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ قَيْمَ بِرِّ بُضَاعَةَ عَنْ عُمْقِهَا قَالَ أَكْثَرُ مَا يَكُونُ فِيهَا الْمَاءُ إِلَى الْعَانَةِ . قُلْتُ فَإِذَا نَقَصَ قَالَ دُونَ الْعَوْرَةِ . قَالَ أَبُو دَاؤِدَ وَقَدَرْتُ أَنَا بِرٍّ بُضَاعَةً بِرِّدَائِي مَدَدْتُهُ عَلَيْهَا ثُمَّ ذَرَعْتُهُ فَإِذَا عَرَضْتُهَا سِتَّةَ أَذْرَعٍ وَسَأَلْتُ الَّذِي فَتَحَ لِي بَابَ الْبُسْتَانِ فَأَدْخَلَنِي إِلَيْهِ هَلْ غُيرَ بِنَاؤُهَا عَمَّا كَانَتْ عَلَيْهِ قَالَ لَا وَرَأَيْتُ فِيهَا مَاءً مُتَغَيِّرَ اللَّوْنِ .

- صحيح -

বাংলা

৬৭। আবু সাঈদ আল খুদরী (রাঃ) সুত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে বলতে শুনেছি: একদা তাঁকে বলা হয়, আপনার জন্য বুয়া'আহ কৃপ থেকে পানি আনা হয়। অথচ তাতে কুকুরের মাংস, হায়িয়ের নেকড়া ও মানুষের ময়লা আবর্জনা নিষ্কেপ করা হয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, নিশ্চয় পানি পরিত্র, তাকে কোন কিছু অপবিত্র করতে পারে না।

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) বলেনঃ আমি কুতাইবাহ ইবনু সাঈদকে বলতে শুনেছি: আমি বুয়া'আহ কৃপের নিকট

অবস্থানকারীকে সেটির গভীরতা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। জবাবে তিনি বললেন, যখন এ কৃপের পানি বেশি হয়, তখন এতে পানি থাকে নাভির নিম্ন পরিমাণ। ফলে আমি (কাতাদাহকে) জিজ্ঞেস করলাম, পানি কম হলে (এর পরিমাণ কতটুকু হয়)? তিনি বললেন, হাঁটু পর্যন্ত।

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) বলেন, আমি এর পরিমাণ নির্ধারণ করার জন্য আমার চাদর এর উপর বিছিয়ে দিয়ে পরিমাপ করি যে, এর প্রস্থ হচ্ছে ছয় হাত।

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) আরো বলেন, যে বাগানে বুয়া'আহ কৃপটি অবস্থিত, তার প্রবেশ দ্বার যিনি খুলে দিয়েছিলেন আমি তাকে জিজ্ঞেস করি, কৃপটির আগের আকৃতির কোন পরিবর্তন হয়েছে কিনা? জবাবে তিনি বললেন, না। আর আমি কৃপের পানির রং (দীর্ঘদিন অব্যবহৃত অবস্থায় থাকার কারণে) পরিবর্তিত দেখেছি।[1]

সহীহ।

## English

Narrated AbuSa'id al-Khudri:

I heard that the people asked the Prophet of Allah (ﷺ): Water is brought for you from the well of Buda'ah. It is a well in which dead dogs, menstrual clothes and excrement of people are thrown. The Messenger of Allah (ﷺ) replied: Verily water is pure and is not defiled by anything.

Abu Dawud said I heard Qutaibah b. Sa'id say: I asked the person in charge of the well of Bud'ah about the depth of the well. He replied: At most the water reaches pubes. Then I asked: Where does it reach when its level goes down ? He replied: Below the private part of the body.

Abu Dawud said: I measured the breadth of the well of Buda'ah with my sheet which I stretched over it. I them measured it with the hand. It measured six cubits in breadth. I then asked the man who opened the door of garden for me and admitted me to it: Has the condition of this well changed from what it had originally been in the past ? He replied: No. I saw the color of water in this well had changed.

## ফুটনোট

[1] আহমাদ (৩/৮৬), বায়হাকী, ‘সুনানুল কুবরা’ (১/২৫৭), দারাকুতনী (১/৩০)। আল্লামা মুনয়িরী ‘মুখতাসার সুনান’ (১/৭৪) গঠে বলেনঃ ইমাম আহমাদ ইবনু হাম্মাদ বলেছেন, বুদ'আহ কৃপ সম্পর্কিত হাদীসটি সহীহ।

হাদিসের মান: **সহিহ (Sahih)** পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী □ বর্ণনাকারীঃ আবু সাইদ খুদরী (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=57385>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন